Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 20/58.

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIKUNPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

大漢公報
The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Tuesday February 10 1959 Vol. 20. No. 229 Page 1

報費價目表

	加拿大	美國	紐西蘭	澳洲	古巴	中國
每月	一元五毛	一元五毛	一元三五	一元三五	一元五毛	一元五毛
半年	四元五毛	四元五毛	四元五零	四元五零	四元五毛	四元五毛
全年	八元一毛	八元一毛	八元三一	八元三一	八元六毛	八元六毛
全年	十一元六二	十一元八二	十一元六二	十一元六二	十一元七二	十一元八二

（零沽每份七仙）

中華民國四十八年二月十日 星期二 夏曆戊戌年正月初三日 新聞紙第十二卷第二九二號第一頁
加拿大華文報之先導創業者 加拿大華僑唯一銷數最多之報紙 美國特別電訊 紐約電訊 舊金山電訊 紐西蘭電訊 澳洲電訊 古巴電訊 中國電訊
公元一九五八年二月十日 星期二 公元紀二千九百五十八年

英國大製武器
建造藍光綠引導火箭
核子武器亦大量製造
修改服兵役制度

美京。倫敦十日路透社電。美國今日宣佈。英國將繼續建造藍光綠引導火箭。認爲此乃最適宜於英國之軍事用。

此引導火箭命名爲「藍光綠」。其性能可以携帶輕量核彈頭至二千五百里之地方施行轟炸。同時又可以在地底施放。

同時此間宣佈。此種火箭 可以在年月之間 作第一次之試驗發射。

今日國防部作年度時間。表明認爲「藍光綠」引導火箭。雖現時尚在試驗中。最適宜英國防之用。故此乃不顧一切。而繼續建造。

△國防預算達十五億英磅

英國防部。昨發一九五九。一九六〇年之預算案中。要求十五億多英磅之數目。

據此數目。比較去年多 千萬英磅。當然此數目。係用來製造遠距離火箭之用。

國防部又公佈。巨大毀滅力之核子武器。已經大量製造。且每年每月之開銷。亦較今之核子武器。亦繼續進行。

據說提出。用飛機施放之飛彈。亦已進行製造。

地面若干天空之打擊來襲敵機之火箭亦已試驗成功。且已在繼續製造之中。

其他方面如海軍新起之艦。飛機及其他之設受。利用核子力量推進者。亦已完滿地進行。

△裁減常備軍

國防部聲。計劃在順利進行中。到英一九六二年之服兵役制度。可以修改。而各種役員減少。

國防部聲。在今年四月開始。便可以將常備軍裁減。而將來最多保持十六萬五千名陸軍而已。

英美仍未說服
蘇聯代表

瑞士。日內瓦九日美聯社電。英美今日宣佈。蘇聯認爲西方地制核子武器試驗之計劃。僅能有關裁減成分在內。按蘇聯之秘密及作間諜行爲。復經對不確且引人發笑之藉口答覆之舉。

今日作九十分鐘之會議。英美代表仍未能說服蘇代表。

雲緬邊境
發現犀象

日本。東京九日分電社電。北京電台廣播。

英相平淡祝壽

英京。倫敦十日參聯社電。英相麥米倫 今日仍然繼續六日間之工作。來被其六十五歲壽辰。

荷反對莫氏
爲駐荷大使

荷蘭。海牙九日美聯社電。據一可靠之消息。荷蘭政府已通知美聯。認爲莫洛托夫。並不適合爲駐荷蘭大使。

該消息謂。荷政府通知美聯。因爲莫洛托夫多有直言反蘇份子。故此不適合爲大使之職。

杜卿又入醫院

華盛頓。美聯社電。美國務卿杜勒斯 近又因舊病發復發而入醫院施手術云。

拿沙與狄
將往叙訪問

埃及。開羅九日路透

美售大量軍械
與印尼政府

印尼。耶加達九日美聯社電。美國今日宣佈給印尼政府之軍械及軍火。

其數量已與印尼最後草擬。

一次大量售賣軍械給印尼。

此次之交易。包括一般長公佈性能之船及其他海空軍之武器。

是日印尼駐美大使蘇吉氏。向印尼外長通知。美總統已批准此次之軍械交易。

被要求公佈其數目多少。但未予證實。至少值一千萬元之數。

今次美國之售賣軍火給印尼。係繼續對於印尼總統蘇卡諾政府表示信心。印尼不會走向共產主義路線。

南韓將干涉
運輸民間北韓

日本。東京九日美聯社電。南韓今晚宣佈。彼將在海上運輸民間運輸至北韓之事。

南韓政府反對日本政府禁止人民遷往北韓之事。

蘇合作出產
一部益智影片

香港。八日合眾社電。中共與蘇共共同合作。出產一部益智片。該片爲現在中國之中無意動物。

中共之電影件誌二月號。謂中蘇電影人員。已合作拍攝中國猴類動物之動物影片。於本月內完成。五月公映。

中共貯藏糞尿
千萬噸備春耕

日本。東京八日美聯社電。北京電台廣播謂。中共於去冬天內。已貯藏了幾萬噸糞尿。準備春耕時。施肥之用。

秦新憲政大會
選沙變爲總理

泰國曼谷九日美聯社電。泰國之新憲政大會。今日選出沙變元帥爲泰國之總理。

沙變將軍爲革命之強有力領導者。彼曾領導革命黨。將舊政府推翻。而實現整個泰國之行政。成爲軍政時代。現在新憲法完成。乃是人民憲政時代。

憲政大會。現已選出總理。任期至新憲法。

蘇主席將訪印

美京。倫敦路透社電。蘇塔斯社今日報導。蘇聯主席蘇斯氏今日將訪印度。答允印度總統之邀請。

蘇氏目前尚未起程印度訪問。

蘇聯否認曾經
擊落美運輸機

華盛頓。美聯社電。美國務院曾以去年九月二日。美國某武裝運輸機一架被蘇聯戰鬥機擊落。美方有強烈證據以證實。但蘇聯卻仍在繼續。

莫斯科電台曾經大肆播音。均否認美運輸機被擊落之事。

蘇共經濟政策
如同賭博一般

紐約。美聯社電。蘇共經濟專家第五一屆黨員代表大會。每一次會議。均由主魯曉夫發表經濟計劃。

其表示該等計劃。如賭博一樣。只憑黨務會議中決定之。

在中國毛澤東之觀念。毛已被打敗。中國在組織過渡之雲南省。已發現此種賭博獨之出現。

北京電台廣播。最近在雲南省發現表。而在其鄰緬甸交界之處發現。毛澤東之足跡。

蘇聯之專家
擬設計建造一個世界上最巨大之煉鐵爐

美京。倫敦路透社電。蘇聯之專家擬設計建造一個世界上最巨大之煉鐵爐。其能力可產製鐵之成本。減低百分之五。

該報謂。蘇聯現在已有數個煉爐。有一千六百一十五立方碼之容量。而現在設計一個每一千九百八十五立方碼容量之爐。比較美國最大者。多六百十四立方碼。

法總理望阿人
協助法國

阿文里亞。十日路透社電。法總理孟戴斯法今日說。彼希望阿文里亞人民。盡力協助法國。在此北非地區是高生活水準。

彼於十七日三時計劃最高委員會開幕時說。若此計劃成功。則表示西地中海兩岸之合作成心。

已委員會將由十五名增加至十七名。

由法大使之病人。十四名阿文里亞人民。十四名阿文里亞人民。一致要求阿文里亞人民。一致與法合作。提高北非人民之生活水準。

美將大量製造
各項越洲飛彈

華盛頓。美聯社電。美國防部長麥克羅宣佈。今年十二月間。美國擁有之越洲飛彈。必將如此數目之多。

該計劃係於去年十月最高會議在二十地宣佈者。

蘇聯之專家
擬設計建造一個世界上最巨大之煉鐵爐

美京。倫敦路透社電。蘇聯之專家擬設計建造一個世界上最巨大之煉鐵爐。其能力可產製鐵之成本。減低百分之五。

該報謂。蘇聯現在已有數個煉爐。有一千六百一十五立方碼之容量。而現在設計一個每一千九百八十五立方碼容量之爐。比較美國最大者。多六百十四立方碼。

法總理望阿人
協助法國

阿文里亞。十日路透社電。法總理孟戴斯法今日說。彼希望阿文里亞人民。盡力協助法國。在此北非地區是高生活水準。

彼於十七日三時計劃最高委員會開幕時說。若此計劃成功。則表示西地中海兩岸之合作成心。

已委員會將由十五名增加至十七名。

由法大使之病人。十四名阿文里亞人民。十四名阿文里亞人民。一致要求阿文里亞人民。一致與法合作。提高北非人民之生活水準。

美將大量製造
各項越洲飛彈

華盛頓。美聯社電。美國防部長麥克羅宣佈。今年十二月間。美國擁有之越洲飛彈。必將如此數目之多。

國防部長麥克羅宣佈。

二毒母藥犯被捕

雲訊。雲南高都毒品西一農莊館中只驅出五分鐘。警察就動逮捕女毒販。

警察方面已獲悉。分別捕三名犯人逮捕。該三人爲婦女。年五十二歲。高姓老年三十八歲。

醫生舉行會議

雲訊。日前約有二百多名醫生。集會於雲高等大廳。舉行會議。交換意見。討論心臟及腦症等問題。

出席者。均是加拿大醫學界重要之人物。

一賭窟被掃蕩

雲訊。雲南東區警察曾大舉掃蕩一賭窟。昨晨警察奉命搜捕。結果有十六名賭徒被逮捕。

年二十四歲之張某。被控開設賭場。其他各人。亦均爲賭徒。

市長希望女皇
抵埠與民同樂

雲訊。雲南興埠市長。現正又會局。主張英女皇伊利沙白抵埠。於七月十五。十六。該兩日。

英海外民航機
增飛遠東航線

雲訊。據英國海外航空公司一位高級職員稱。雲高華埠國際機場。於十年內。將可成爲世界上最好之

主張增建橋樑

雲訊。北雲埠市多數議員。主張增建橋樑。

汽車會擬免費
教中學生駕車

雲訊。雲南省汽車會。現計劃在雲南各中學。設立費教駕駛車之課程。

教育廳長被責

雲訊。雲南大學學生會。對政府路費。昨日雲南省教育廳長。雲南省教育廳長。對大學教育經濟。對政府今之報告。作過深之指責云。

星期日交通繁

雲訊。雲南昨日星期日。在第二海峽三座上定船。

公務員求加薪

雲訊。雲南政府僱傭工會主席阿尼布賀。昨表示願任南參事員。

英海外民航機
增飛遠東航線

雲訊。據英國海外航空公司一位高級職員稱。雲高華埠國際機場。於十年內。將可成爲世界上最好之

一人駕車不慎
被囚禁三個月

雲訊。在九十街某一二三七號之發電場爲新（某音）昨月二日。在路路交叉口發生撞車。因第三次撞車不幸。已被判決監禁三個月。

旋風襲聖路易

美國聖路易。美聯社電。旋風於今日襲擊此間。襲擊此間。致三十一人喪命。四百名受傷。另有許多被困於家內。

英教長將訪加

倫敦訊。英國教育部長。會於二月十日至三月二日。赴美加訪問。

一人傷口復發
昨日不治斃命

雲訊。雲南警察局調查一宗旅館警探員被刺重傷三日後死亡。

木工要求增薪

雲訊。雲南省海岸木業工人。現準備於今年。要求加薪。實行罷工。

天氣報告

今日時陰時晴。最高溫度攝氏三十八度。最低溫

★紐約仁壽藥行・爲迎接農曆新年・特舉辦
新用戶・試服乾坤大補丸・優待辦法啓事

敝藥行。所創製之乾坤大補丸。面世以來。已有廿年之歷史。風行南北美洲等地。曾服用者。成稱近世不可多得之有效補丸。其功能。有潤肺開胃。滋血生精。强身補腦。壯陽健腎之實驗。男女經常服用。不特身壯力健。精神充沛。增加閨房樂趣。且能祛除百病。延年益壽。歷年 荷蒙加拿大人士。信心服用。惟係國外購買。提取納稅。諸多不便。直至去秋。始得雲哥華良濟藥行主人鄧壯鍊先生。允爲代理。就地應市。用者稱便。茲敝藥行爲擴大推廣。激庶保證實效起見。特舉辦新用戶試服優待。凡過去未曾服過該補丸。亦并未向敝藥行索過樣品之人士。祈由一月二十日起。至二月二十日止。可函知雲哥華良濟藥行。索取百粒庄補丸一罐。每日試服一粒至兩粒。兩星期後。如認爲確有功效。請將丸值連寄費共八元。寄回雲哥華良濟藥行銷數。萬一認爲不合。可將原罐剩丸退回良濟藥行。絕對保證不取分文。

◇「注意事項」

㊀ 舊用戶或新用戶地區。已確能有其功效者。可將丸值連寄費八元付下。即將乾坤大補丸一罐付上。并加送散庄十粒以爲優待。

㊁ 函取試服戶限試一罐。一信限寄一罐。請勿兩人合寄一信。

㊂ 如服用滿意。請將丸值連寄費八元。寄回良濟藥行銷數。萬丸寄回。不取分文。

㊃ 請將中英文地址填寫清楚。

良濟藥行 地址
Laung Chai Co. 432 Columbia St., Vancouver 4 B.C.

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

總行 一八三二年由大西洋至太平洋步行四百八十餘間
總辦 新高沙銀行雲高華埠寶市定夾歌林比亞街支行啓

廣萬生雜貨行
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

農曆新年
大帮海味上市
九龍吊片尤
生晒大蠔豉
生晒明蝦片
頂靚大蠔豉
猪婆參
炸蟮膠
和味龍虱

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

△大帮唐山水貨
上市
青皮甜蔗 新會甜橙 白肉茨菇
沙坪粉葛 沖塘蓮藕 鮮靚參薺
槓芋紅芋 大肉蒜子 大肉生薑
鮮大沙葛 佛手白菓 生鮮百合
應時瓜菜 樣樣齊備

各地要聞

瑞士婦女選舉權 由男子決定

日內瓦美聯社電。此古式瑞士共和國。亦爲抵許男子參政之歐洲最後堡壘。將於星期六與星期日。決定婦女是否將獲聯邦選舉權利。

因投票者祇有男子。政治家預測此案將告失敗。但倘修改憲法之議案獲得多數投票。則瑞士婦女此後將有權利競爭國家職位。及參加全國選舉。合格於本週末。投票之男子約達一百四十萬名。然或僅有百分之五十親茲投票處投票。結果可能於星期日晚宣佈。

日明仁太子訂婚

禮物是兩條魚六瓶酒及五疋白綢

東京電。日本明仁太子昨以兩尾魚。六瓶酒。送給未來的新娘。明仁派遣侍從長鈴木。赴正田美智子之家。送上皇室禮物。兩尾魚。六瓶米酒。及五軸白絲。美智子花信年華。將是皇室二千六百一十八年歷史以來的第一位平民皇后。她欣然接受禮物。穿着傳統的和服。雙親俱在其身旁。今日的正式訂婚典禮。是他們底纏綿斯第一階段的高潮。根據傳統習慣。昨日的禮物。等如換取他底新娘。禮物送去一小時之後。明仁穿着宮廷服裝。稟告於太廟——報告祖先。他已訂婚。明仁由童年時代開始經已居住自己的王宮。因爲日本的習慣。皇帝及皇后。俱與皇儲分居。未來的皇后。將正式造訪太子。於他底宮室。是日下午。日首相及其他政府領袖。分別訪問日皇夫婦及太子道喜。由晨早九時至正午 外交使節。內閣官員及國會議員。均到王宮簽名於「嘉賀題名簿」。表示賀喜之意。另外一個道喜的簽名簿。放在王宮閘門之外。好幾百日本市民。排列簽名。結婚日子雖未決定。但一般人指出婚禮將在四月舉行。

紐約市教育費 將超過五億元

紐約時報訊。紐約市政府教育經費。除建築校舍外。在一九五九年至一九六〇年之會計年內。將超過五億元。

各機關要求。由今年七月一日起之會計年內。教育經費共五億七千五百萬元。此一數字包括教育局之四億二千八百萬元。及其他機關之教育經費一億四千七百萬元在內。

與本年度比較。此筆教育經費超過四千八百萬元。

教育監督迪奧波對於教員加薪二千五百萬元一項。曾對市府作特別懇求。彼稱。在紐約市四國一百〇五區內。各區之教員薪水均較紐約市爲高。

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
229 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU 1-1757

本廠精製
美味
牛肉乾
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

發行

加拿大 羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

青鋒奇俠傳八冊江一明四元六
白馬女俠傳七冊 全上 四元二
女俠素心蘭八冊 全上 四元八
珠海驚龍一至廿 全上 七元
俠骨蘭心記 九冊 ㊀金庸 二元二五
劍影鏡橫波 八冊 ㊁金庸 二元
武林兒女傳十一冊 ㊂金庸 二元七五
射鵰英雄傳一至五十九金庸十三元七五
射鵰英雄傳一至十九冊金庸四元七五
女俠燕子飛二冊 長風著 八毫
扭計奪初戰殺人王四冊白雲洲著 一元
楚辭選 馬茂元選註 一元二
怎樣瞭解無線電線路 孫重威編 六毛
晨雲峯著 全書九冊 三元六毫
暴雨殘梅 傑克著 一元
野火 孟君 一元
翡翠 八毛五
霓裳恨二冊李我 八毫五
罪孽霄三冊馮玉奇四元三
夫婦手冊 七毛五
南北名菜烹製法 六毫五
新婦設書冊 六毫五
太羅選時代畫冊 三元五
北京（畫冊）二元七五
上海（畫冊）一元七五
北京風光集精庄 一元七五
新中國成立九週年 五毫

靈山三劍

特別辦到：
英倫製「紅邊」
羊毛開腔
短袖內衫
號碼・三四至四二
每件六元五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
06 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.
MU. 1-7825

◎達權 雲洪達
實業部職員表

民國四十八年

總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙榮義 外交 梅拱學
監督 周玉生
董事 王華進 銅捷予 周玉生
簡國安 蔣安翹 陳文彬
雷根 梅拱學 林百勝
趙榮義 關邦凱 余喜
呂定國 林柒 廖造喜
楊子順 簡建平 呂禮庭
吳照光

香港南北行街四十九號
香港麥廣記參茸行
有限公司
MAK KWONG KEE LTD.
49, BONHAM ST. W. HONGKONG
世業：二百餘年 宗旨：專賣正貨
本行選辦
人參 鹿茸 鹿鞭 茸片 國藥 蛤蚧大補茶 三鞭大補茶
瀧參 東茸 玉桂 補品 茸末
歡迎各埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保滿意
新出品：藥窩球
不用揀毛 炖食利便 調肺養顏 有益身體
代理處
KWONG LUN CO. 廣倫公司 9A, FOSTER PLACE TORONTO ONT.
CHIN YORK CO. 陳郡公司 120, CHESTNUT ST. TORONTO ONT.
QUE HING CO. 喬興公司 127, DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street, San Francisco, Calif.

威爾遜總統船 克利夫蘭總統船
每三星期從舊金山開往香港
途經 檀香山 日本 小呂宋
票價
頭等艙由六百二十五元起
經濟旅行艙由三百四十元至四百元
行李免費限額二百五十磅
整潔舒適 空氣流通 冷暖適宜
寬敞客廳 有雙人台 有酒吧間
電影歌舞 書報雜誌 乒乓籃球
特製餐點 男女職員 招呼週到
欲知詳細請向各代理 旅行社 或照上址 直接接洽
美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號
Quon On Co. Ltd. 438 Main St. Vancouver, B.C.

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4809

無理阿國護照各種旅行文件
代售詩愛至巴黎各火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
強調這家春來加拿大在本號交船船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 二月二十日
克利夫蘭總統 三月十一日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 二月十五日
威爾遜總統 三月十四日

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
東亞太平洋公司之謙馬利亞號船
定期一九五九年四月四號由本埠
啓程直接回香港 貴客如有意乘
該船回港者祈早日來小號定購船
位免至臨時額滿爲幸
兼代理各舟機公司客務
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

雲高華利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

△新到各種水貨
馬蹄 茨菇 牛薑
槓芋 紅芋 粉葛
蓮藕 田柚 白菓
靚西河蝦 頂好咸蛋
南洋仕生 青島生油
各江海味 什貨藥材
大宗貨色運到均鮮明
歡迎採購

泛談德國統一問題

·冷明·

至於俄方之懼怕德人復興。情緒最張。果一日日耳曼民族重振雄威。則其盛吉爾蒙民族之安全之境地。而俄林乃德國人民心魂所寄之聖地。如無日下西柏林孤立絕後奚勇抵抗。德國之復興意志。勢將遭受打擊。俄共感迫西柏林人民之鬥志明白。乃在對路個德國民族。加以打擊。同時進行分化英美聯盟之離間。

依照俄方所提出之統一德國計劃各要點。如西柏林自由市。舉行對德和會。及草擬對德和約諸點以觀。表面對東德傀儡政權地位方面未說。真將西柏林過渡於東德之手。德國中立之後。西方勢力即被逐出。北大西洋公約組織。亦等於瓦解。使德人承認波蘭及捷克所非法奪取之領土。並永棄德國所分裂抗惡。至俄方所擬之和約草案。對於德國之限制。較第一次世界大戰後之凡爾賽和約。可謂有過之而無不及。此無論如何難言西德及西方盟國所接受。俄方之如是提出。乃為冷戰之目的耳。

西德政府及人民。當其本身之生存利益。自拒強硬態度以抗俄方建議。英美法三國亦重申一貫主張。必須經由全德自由選舉產生統一政府。始有簽和之可言。由上以觀。雙方對此問題之爭論基礎。非常懸殊。目前無從。自難用和平之方法獲得協議。然吾人亦認為此問題決不將成為武力解決之導火線。此間不待大高瞻遠矚者之解釋也。

吾人所可預見者。俄方即尚未放棄世界大戰。西方國家亦斷無戰爭之意圖。故可能六月一日以後。雙方仍陷入拖延之局面。文書往來議論戰鬥將繼續加強。統一德國問題。其成果仍將杳不可期。在短數年內。亦無解決之可能。

德國問題雖解決無期。但東西雙方之談判。雖遲延終將舉行。其將本新舉行。以會議拖延時間。爭取各自在政治及軍事上之準備。俄強方所要求之高層會議。西方當不致贊同。雖然英國對此表示興趣。甘迺迪總統試探英國會議。強硬反對英國之意。故曾在去年春發表聲明。認為必須在下列條件之下。始能召開。此等條件。其一為保證談判達成有效結果。其「高層」先須經充分準備。去年四月英艾斯科爾舉行之大使級會議。即為高層會議之準備。及七月英美法俄三國外長會議。即為高層會議之準備。其次俄方本已答允。後之中途變卦。自此之後。西方會議即拒絕高層會議即無其興趣矣。今日德國問題雖無統一召開。要更不提興趣。何況高層會議亦無從解決德國問題乎？

總而言之。德國統一問題。命運無解決可能。俄方對此問題有極大之危脅。西方對此亦抱定不為所惑之態度。是可預見其結局拖延拖延也。（續完）

工會五十年前准中國人加入

域多利訊。此間每日連民報刊載。美洲聯合國工會第十八屆會。於五十年前。已投票議決准中國人及日本人加入工會為會員。

以上此案有工人歷史上有價值之事。為此間一大年從不打算到必由等工人組織大會時。各代表議決者。

該次大會開時拒議決。工會主張大會開時拒議決。應有三分之二之公答成決議。

錦繡芙蓉

【續完】

天客益復修飾。如與多情公子。同其幸福也。錦輝與丁琳仰天意旋同返城中。登酒家樓命酒痛飲。飲食醉飽。始遣別而歸。翌天酒店宴中。時酒店樓上舞廳最繁。悠揚而奏。錦輝忽念林如意。乃就桌以酒肉之餘封。與一函。令僕歌送往。僕歌既去。而錦輝憐之。如意已為有夫之婦。若書寫其夫所見。憤然而辭。則已給何以應付。輕輕怨懼。乃嘿嘿另一僕歌。如有女子來訪。可請其上舞廳。如為男子。則答云外出。認如是錦施。故為安全。登上舞廳。獨坐一隅。始林環顧。亦不喚女陪伴。約三刻鐘後。始見林如意御海棠大友。翩然其來。錦輝起。移椅請坐。諸其大友於椅前。僕歌為如意進茶。如意驗龍。此以前觀瞻。眉宇比以前明朗。此時意見錦輝。容顏依然。祇向錦輝裂口笑。竟不能致一詞。錦輝曰：「如意開云為我相思欲死。今既見我。何以學金人之三緘。」如意急極無語。以一語曰：「吾寧極乃不能一言。」錦輝曰：「如意之意神。此間尤勝。想見孤寡多情大腸。心腸傷絕。是以有斯表現。吾於此應為如意賀。」乃請如意同高舞地毯舞。如意以目窺錦輝曰：「哥哥驗龍見猶疑矣。想見還來親能象美。應接不暇。是以如此。」錦輝曰：「此心已作若泥絮。不逐東風上下狂。」如意笑作不信狀。復問曰：「哥哥此次之來。有何公幹。」錦輝曰：「我為女人而來。」如意曰：「我在天邊。近在眼前。」如意曰：「哥哥意思莫見我。」

錦輝曰：「吾自接如意書。妄能動人心腑。必須前來一見。對解相思。」如意為其甜言蜜語所感。眉眼傳話。其敏細緻。既股紅暈。熱感交流。翩舞幾迴。始相將乘電梯下樓。至江邊酒樓。此於樓頭廊座。命侍酒來。酒夜。於時雨絲風。祁寒砭骨。淒晚孤娥。偶向行人呼喚。其聲嘶澀。無鎖魂之意味。行人亦忽忽走過。無有顧之者。一片淒清氣象。錦輝言於如意曰：「不知何故。適來吾之所遭遇。都是愛風愛愁之景象。今我觸目生悲。丁妙梨死矣。如意亦知之乎。」言已舉酒而飲。似若借此一杯酒。以解其萬斛深愁。

省長與加總理會商頗有成就

域多利訊。加省大社電。省長品臣譚。最近與加總理見面商榷。計論工人失業問題。得到收獲多。頗有成就。他在發表演說案中宣稱。一月卅日。與加總理第五會議案會商。議論及工人失業。並民國家資源。森林。農業等。對於採取行動。以當應付各項行動。實富計論之議案中心。有極佳之成就云。

津津有味譚六集全到

華僑香港八年詩七卷。秦漢名人故事六卷。紅拂傳奇一元。司馬相如九卷。章台柳九卷。貴妃新傳九卷。王昭君一元二。洛神一元二。妙女一元。千載奇邪八卷。白蛇黑本經林英雄傳上下集共一元二。聊齋傳上中下共一元二。青霞八女俠年冊五卷。神洲鉅俠第一集五卷。歷代名人故事二輯每輯一元。西城之夢九卷。太太與丈夫四卷五。獨身者的等剛七卷。電影藝書。小說藝書。每本二卷六本一元。名醫隱存仁著津津有味譚六集全共二元二五。文壇名人友。每四卷。老殘。人間。每三卷五。亞洲。中外。東西。國際。南國。臺灣書。每三卷。紅河。東風。人生漫談。家庭生活。每二卷五。今日世界。春秋。論語。人間世。小說等。每二卷。電話 MU 四 六六三七

TV　TV
ONDOY & BROS
TV & RADIO SERVICE
Installation, Alteration, Installation, & Repair
35½ Powell St.
Vancouver 4. B.C.
本兄弟專裝修理馬達電機收音機及天線等電器器具並施行安裝快捷不誤大小工作一律歡迎　安哥兄弟啓
電話 MU 1-9616
寫面海 YU 7-1554
夜 MU 4-9994

增羣公書店
J. C. YICK
174 Powell St. Vancouver 4, B.C.

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Campion
541 Main St.
遺囑 及處理各種文件 代理買賣業買賣
經營銀行二樓電梯入口
自行乘電梯直上門入可免
電話 MU.1-6513

Sunbeam
新美味鮮
初邊麵包

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 3-1935
竹林園啓
竹林餐館　豐盛著名
大廚小廚　經驗豐富
上等廚師　烹調巧妙
地方雅潔　招呼真誠
食客光顧　無任歡迎

著名男靴
貨色豐富
價錢克己
電話定在喜在
電話易程達各號三十二
Cornett Bros
32 E. HASTINGS

◎茅子丸對你有裨益
△請向你醫師的醫生或藥材店詢問茅子是天然植物補腎良藥。因為血管不易起雜質毒人。（Alunna Cattle Venom）乃細小及無味道的丸藥。乃採取全植茅子核。包含本福發的藥。全部有神效之補腎。能解監管節炎與風濕之痛苦。能安寧意識人康健。步履千數人之後。即日向藥材店購一盒茅子丸。誠快無速效。

加大拿大
昌隆公司
CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9941
Vancouver 4. B. C.

新辦到大都
原庄
海晏蠔油
批發零沽
一律歡迎
今時庄
一時庄
兩時庄
五時庄

全家搭汎美航機飛香港新經濟
票價一家三口可節省$896!

搭汎美航空公司飛機，全家赴遠東旅行來回，可節省巨額費用，其辦法如下：家長付定票價，妻子及十二歲至廿六歲之子女僅付半定票價，二歲至十二歲之兒童付半定半票，搭乘有豪華設備之"超級飛機"或"汎美及層巨型飛剪機"★悉聽選擇，

此種家庭票價，對頭等艙航機或經濟座位和機，均可適用，例如自西岸至香港來回，一家三口（丈夫、妻子、及一個小孩）來回搭乘經濟座位，僅需 $2,128. 即節省 $896. 此票價生效至三月一日

汎美航機使飛行更加舒適，且備有中國廚師，火奴魯魯、東京、或馬尼拉、可自由選擇停留，

★美國註冊商標

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C.　Phone: MUtual 4-2121

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST.　VANCOUVER 4. B.C.
電話 MU1-3541

百老滙旅店
Broadway HOTEL
149 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445

達明
承接本工工油漆
電話 MU1-7764

曹統新藥行
C. T SUN
W. Temple St. Los Angeles 12. Cal. U.S.A

▲補腎固精丸
▲鹿茸耳聾丸
▲牛黃消核丸
▲男子七補丸
▲消瘀解毒丸
四兩庄六元
四兩庄六元
四兩庄八元
四兩庄六元
四兩庄六元
◎教急

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KELFER ST.　MU4-1377
商業區
舊磚樓，好人息，投資小，獲利大，生意兼實業，取價五萬八千元，先交現銀三萬五千元，餘充銀期，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽，
△面設實業禮宇茶莊
△本處常有豪宇酒店及工藝實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

電話 MU 4-1374
黃漢英紀經
Wong Horne Agencies
Insurance
General　Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
墳報入息稅紙
移民入籍文件

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts
Phone MU 1-4536
Vancouver, B. C.
三鞭夾佐治街懷亞德藥房啓
補腎壯水 (Lehmann's Kidney Tonic) 每瓶壹元二毫五及貳元五毫
壯骨及補身多種補品名
(Multiple Vitamins) 每瓶四元五毫
補血及壯腦丸 (Preston's Nerve Food) 每瓶壹元
此是老字號專丸每瓶壹百粒價錢壹元
專業心心配合
法蒂林及補相

驗眼
兼修眼鏡
專家
氏律古屋
E. Gerard Hirschberg
行醫三十年
Tonic Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

（即到）
青皮大蕉 桂林馬蹄 各種水貨 腰帶咸魚 去頭紅魚 去頭石班 新三牙魚 吊大或魚 實肉黃花 靚明蝦片 花旗蝦肉

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

加拿大 李祐華專務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生稱事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧無任歡迎。

鄭少棠 專業裝花紙 油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 MU3-9717

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E Vancouver, B.C.

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-9338
粗細·伊麵鮮腸
全蛋干麵
淨干麵
零注發行 歡迎索購

長篇武俠小說 劍氣珠光 第壹 冷月繁星雙俠飛古堡 鋼牙鐵爪二虎鬥長街 壹玖陸 王度廬著 回

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
廣東專務 經驗豐富 完善妥辦 華友光顧 特別計平
司理人 佐麥吾 啓謹

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
香港永樂東街一百二十七號

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9567
今吾旦重重已
務求盡善盡美
力促致優美化
本店位近華區
交通便利
倚應酒到
華食幽靜
一流風格
優待克己

商標公司包麵露邪長
GB gb 或 gb
買符乙包麵包好是均
頭鋪汝到送鮮新日日

◎吳氏花鋪
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 朝忠

KWONG CHAI TONG CO.
廣濟堂西藥行
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C
◎林仕宜 專醫 跌打外科
（發明祕效）
藥必止藥水，每罐一元，此水善能治一切傷病，癢，痛，腫粒，水濕，脚趾縫痛，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷安當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啓

KWOK KONG SUK LTD.
國光髮廊公司
24 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國粗髮男女衣
生意鋪及水松多
登宮燈家具壁櫥
電貨應有盡有日
夜甲便函索即寄
精造
各種小衫褲仔
舞廳館用女褲仔
女衫廚衣廚舞園
身巾布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
等大宗貨品

麥嘉云的牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃

專賣 緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專賣 館菜西打片
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
麵食點心 美味西菜 歡迎
僑界士女 移玉光顧

專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

HOTEL SUN AH
新亞旅館
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅館 地位適中 房間清潔 床褥軟暖 日夜供應 電話光臨 招呼週到 歡迎熱水 格外歡迎

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘婚禮服

Lux Theatre 樂斯戲院
今日 重新廣告
「著名鬼影幕」
「電影好戲」
兼映粵語時事畫片

司理法明紅啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

加拿大 高雲 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE—MA. 9743
即到 金清芳水仙花 生晒荔枝乾 糖薑沙田柚
新電話 MU. 5-9743

新世界旅館
176 Pender St. E. Tel.MU 1-9335
Vancouver, B.C.
司理 盧福勝 黃國連
NEW WORLD ROOMS
本旅館新人接手整理大加改良煥然一新房舍通爽氣暖還煖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當奉往顧惠臨光顧特別歡迎

堅利辦到國語會話唱片 奇氏生髮水，皮膚膏總代理
會話片每套三張，七十八轉快片，名目如下：發展農業，下鄉之前，初次會面，約看電影，買火車票，問路，坐電車，祝賀，借東西，打電話，待客，上課，課外活動，請假，看病，起床，買東西，寄信，修理手表，吃飯，包果，課本內，合共四元五角。
★脫髮光頭有原因，水土不合，受驚，病后，婦人產后，以上均有辦法。生髮水及生髮露，合共五元，你有皮膚病嗎？請立刻購奇氏止癢膏，大瓶二元細瓶一元，一用見功，滿埠分銷處：片打街東一五四號中國公司，跑路街增發益書局，★介紹祖國同鄉相南，報導一切旅行人口手續，每冊四角，新舊字典，有新舊字及拉丁辦法字每本二元，各種書籍畫報，目錄印備詢問即寄，另有各種彩色祖國書畫，包括各大城市每套十張，七角，彩色民間藝術十張，七角，彩色民間藝術十張，七角
堅利辦貨公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
MU. 3-3933

葉求錦 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. MU. 4-2824
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 5-7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
黃文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 3-5230 HE 4-7741
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby 4695 Kingsway Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. KE. 9776
勞左治 Dr. George Loh 802 E. Hastings St. Phone: MU. 3-6128 Day & Night
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Suite 5 Phone: Off. MU. 5-6302

專賣及修理各種家庭電具各國名廠
★最新辦到長壽唱片
美聲公司出品—每張四元半
恨不相逢未嫁時 方麗芬 容串天 崔妙芝 梅欣 莫金城 盧麗萍 玉霞城 張四
鳳嬌投水 蓮雲山 吳君麗 梁金國 盧麗卿 小甘羅 張三
斷腸碑 蓮雲山 洗鏡麗 梁金國 紅綫女 蓮新鳳 潘妙貞 張三
太子下漁舟 黃其浩 領導 張一
娛樂公司出品—每張四元半
牡丹亭驚夢 蓮雲山 陳鳳儀 梅一欣 廣綾萍 白龍珠 李寶倫 張四
夫買妻兒 江平 崔妙芝 黎浩聲 盧綾萍 陳錦 李錦帆 張四
幸運公司出品—每張四元
新白金龍 張瑛 吳君麗 梅秋儀 新靚少鳳 袁立祥 張三
鴛鴦淚 天涯 崔妙芝 阿文煥 李香琴 張醒非 小甘羅 張三
苦鳳鶯憐 林家聲 洗劍聲 余惠芬 何燕燕 新靚波 李紅梢 張三
吾樂片：
㈠漢宮秋月 孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鶯 合一張
㈡落葉風聲 飄旋狂歌 盼盼隨 懷舊 三寶佛 合一張
㈢連環扣 柳插金 隨達飛黃 乳春雷 楊翠喜 月影寒梅 合一張
▲外埠歡迎 C. O. D. 交易 快捷安全▼
馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工接
萬有羅包
長壽及普通電片
裝各種電火煤氣熱水爐工程
廣播音響機及傳真機

漢聲

共同信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Trade Publishers Ltd.

歐洲現存的王國

河上公園

歐洲自拿破崙戰爭後的局面改變，荷蘭是在一八一五年參與神聖同盟的，由阿蘭世家做了王，此刻時候是荷蘭的一部分，至一八三〇年才獨立，由一個德國世家做了王室。

經過五十年於一九四八年選位後才繼統的，她是一個女王「不過問國事」。可是她仍舊是一位留心政事，勤修品德的人，例如，她曾勇於詢問民意來承認殖民地不及的印尼獨立之獨矢。她又很重視皇室尊嚴。

一九三七年她和德國本哈德王子結婚，新郎曾宣誓德荷合併，她卒與戰地回答：「我母后春秋已高，不會再來這種侵德國那麼大的國家了。」

她都英俄於一九五一年即位為王，年事超倍年，原因是他父王瑪阿勃爾三世反抗納粹不力當國人認為勿勝選位。是個溫厚而謙遜的少年，歡政以來已表文能勝任愉快。但他還有多件事務之急的秘事，就是要趕緊立一個王后。

▲挪威

挪威皇太子名鄂拉答，現年五十三歲，係於一九五五年始行攝政，原因是他那八四高齡的父王哈阿康，體力減衰，自動退休。哈阿康是全世界唯一的民選國王。他本是丹麥王子，挪威一九〇五年脫離瑞典獨立時選他來任新王，他卒堅持要經過民眾投票來證實他的應選，他是個儉樸而熱衷的人，很快贏得全人民的愛戴。

他曾於第二次世界大戰中自國外指揮軍事，英勇地抵抗納粹侵略，並鼓勵國人民所愛用，當時鄂拉答已年業成婚數年，正擔任自由挪威軍的總司令，並於一九四五年勝利還都時，也受到英雄式的熱烈歡迎。在素以觀書著稱的挪威，鄂拉答算是位頭等識淵博人士，並且是個好水手。

▲丹麥與瑞典

丹麥與瑞典已聯姻者之好了，丹麥王儲來德力克九世的王后即瑞典王阿道夫，修斯他夫六世的女兒。這位身高六呎五吋的丹王既是位好運動員，又是位酷好音樂者，而他的王后，則是天生成的裝頭和圖畫兩種專家。他們常在各國長的會議以觀輯政。他隨時用電話垂詢政情，他的近臣都能從電話中聽到「御音」，已屬不是尋常的事。他在每會來一個議和的開場白：「你早呀，很抱歉，我來打擾你啦，可否給我一個利嗎？」

瑞王阿道夫是個法國舊王孫子的後裔，自民會議通過破崙的元帥，後來自民之所以能在一八一五年到瑞典來做國王的原因，是由於當時瑞典王室式微，需有一位武夫來當他的領袖。阿道夫本人年數整整過六十八年功夫來作瑞典的準備，曾親身歷任各部職司，直至一九五〇年他那九十二歲的父王駕崩後才正式即位。所以有句傳說是：倘使瑞典一回必需改選王和國時，這位國王不能擔選這第一任大總統的，但是倘若能聽憑他的愛好去作選擇，他必將放棄這個王位去做學者。

（完）

墨西哥的傻瓜節

雪神。

每年的一月十五日，在墨西哥的蘭哈特地方，那是一個被稱為重的節日，在這一天裏，全鎮上的人都狂歡地慶祝，要比新年還要高興，這到底是一個什麼的節日呢？說來奇怪而有趣，那是一個「傻瓜節」，是這地方的獨有節日。

這「傻瓜節」在墨西哥，已有很久年的歷史了，每年此時，當地有一個「傻瓜俱樂部」的組織，雖然一筆巨金來，作為慶祝歡宴的費用，人們在這一天，都能得到各種免費的享受，各鎮的商店，也因此業一天，狂歡的時間。

當什麼稱為傻瓜節呢？說來奇怪的節日呢？說來奇怪而有趣，那是一個傻瓜節

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者
即其價錢貨質價值與服務等是也與
伊頓交易最得君的信任

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
I. W. PENDER at CARRALL
布色最多　款式最新
工作最好　價錢最平
請來一看
司理黃公體敬

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文憑用品
發售幸友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LEGGE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
敬勿遺忘紙公司廣告

配眼專家
權愛周
精製各種趨時眼鏡
饒眼睛之效能變成樣式
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
314 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU5-5938

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廣邀上等
調味來賓
地方雅潔
招待妥當
大餐小酌
隨時應命
餐馬光顧
格外歡迎

△世界新聞▽

凭欄望斷相思眼　對門雙飛燕

字字寫相思不比鴛鴦狂浪態
雙雙情話淡難知兒子偷徘徊

香港訊。一對在求學中的痴情兒女。在人爲的壓迫下。無法自由發展其戀情。竟致双双失踪。家長深恐因而導致羅密歐與朱麗葉式的悲劇。昨日向警方報案求查。這一節「狂戀」故事。有情人讀之。當爲之嘆息！

這双青年愛侶。男的名叫楊偉明。十九歲。南海人。係華×書院夜校英文中學第一班學生。住灣仔大王東街廿一號二樓。女的名叫鍾桂卿。一字淑嫻。前就讀於崇×學校。住大王東街二十二號三樓。這双「洛陽兒女對門居」的情侶。先後在大前晚分別失踪。男的當時穿藍色西裝衫褲。結黑紅間領帶。黑皮鞋。身上有現欵十餘元及價值四十元之手錶。女的身穿綠外套。白恤。黑西褲。皮鞋。身上僅有手錶及現欵數十元。當双方家長發覺後。會商一過。逕向警方報案。

這一双男女。自少因對門關係。認識起來。青梅竹馬。兩小無猜。由去年初。開始發生戀愛。時有從過。男父係一汽車司機。與妻及兩兒同住。生活過得去。父爲培育他成材。千辛萬苦。供他到一間有名氣的夜校唸書。女父爲漁業商人。共有六名子女。女排行第二。生母早喪。而繼母主持家務。家境富有。初時。双方家長並不相識。及家長發覺後。覺得女兒尚屬年輕。且在求學時期。不宜談愛。於是分別制止。但一双愛侶。仍然陽奉陰違的來往。終於去年十一月九日。在華盛頓殯室會商。當時女父表示要俟女兒長成到法定年齡再談婚事。會商結束後。這双情侶知道愛途上出現斷橋。翌日。女以淑嫻小字。致書於楊。曰：母親曾詢他是否愛己。若然。則長大後嫁之。若否。則另擇佳婚。

【未完】

在酒店前　獵狐大戰

香港訊。昨晚八時。九龍城譚公道九龍城酒店將開處。有兩艷裝少婦當街大演全武行。戰況激烈。一男子挺身作仲裁。反而被粉拳批頰。段警聞訊馳至。將三造帶返警署。據少婦稱：鄭淑良。卅二歲。住九龍城柴西城道九十×號二樓。最近聞悉其夫在外有艷行。與城內「大寨皇后」打得火熱。爲了保障愛情。乃廣購綠眼。偵探夫踪。昨晚不見夫返家。旋得綠報。知夫與皇后到酒店開室尋綺夢。於是前往要對方見過高下。不意一到門前。已見夫細心細心拖著艷女。施施然落樓梯。兩人眉目傳情。她登時妬火燒心。急奔前拉開艷女要以粉拳。於是兩人遂年巷戰。當艷女漸處下風之時。我求竟然助綠雀虐。我火上加油。乃拿打女大之類云。

Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
日昇
司司司
公公公
限限限
有有有
業資業
銀投資
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C., CANADA
總經理
周育生

借款部
樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部
㈠貴客欲投資者
勿失好機會有
穩當抵押品保
證利息八厘至
一分二厘欲
詳情請到本部
查問當樂爲解
答
㈡本部爲北美華
人首創之股票
貿易所買賣股
票歡迎光顧或
詢問

實業燕梳部
常有生意轉讓
房屋出賣及代
理各國燕梳

華新書局　最近新書
最新英漢辭典　梁實秋編　三元九五
英語問答百日通　八毫五
英語交際會話　徐慰慈　一元二五
華英初階　三毫
高等英文會話大全　吳惠慶　一元四
電台教授初級英語課本(上冊)　七毫五
實用商業英語會話　鄭啓迅　七毫五
英語會話基階　鄭啓迅　一元二五
話用英文會話　曲德吾　四毫五
話的英語會話　陳泉林　六毫
繪圖增註千字文　二毫
雪鴻軒尺牘(言文對照)　宋晶如　一元二五
秋水軒尺牘(歐註譯語)　許良村　一元
分類成語手冊　五毫
攝影的技術(精裝)　黎明編譯　三元九五
初戀與擇偶　依梨　一元四
男女之間　靈琴著　七毫
談話的藝術　曹明著　九毫
玉蓮哀史　張明著　一元
相思曲　碧原著　八毫
折斷的弦琴(二冊)　孟君著　二元二
星星与亮太國　徐速著　一元九五
珊瑚島之夢　傑克著　一元五五
秋江　張恨水著　一元零五
梁山伯與祝英台　張恨水著　一元二五
青紗帳　碧侶著　一元五五
查泰萊夫人的情人　勞倫斯　一元八五
野草　魯迅著　六毫
擒兇記　俊人著　五毫
情歸　上官牧著　八毫五
相思者　鄭慧著　九毫
星君燦(三冊)　中山客著　七毫五
梁三顛正傳(三冊)　中山客著　七毫五
剎星降地球(三冊)　筆勞生著　九毫
崑崙劍俠(八冊)　徐哲身著　四元
獅谷逸龍(八冊)　毛卿生著　二元
大漠神刀(八冊)　金庸著　二元
鐵胆屠龍(五冊)　金庸著　二元
五虎下西川(九冊)　一元二五
哈將軍棍服鐵馬騮(八冊)　二元二五
大雁山奇俠傳(五冊)　二元二五
我是山人　一元二五
煉魂谷(二冊)　朱貞木著　五毫
◆圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU3-9552
本大旅店位近華區
喜士定東三四四號
來往利便招呼週到
時代房舍床褥清潔
煖氣熱水日夜供應
有升降機上落更便
長住暫居價錢相宜
司理朱旺啓

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。
著名中國詒厥齋蒸酒廠出品
澳門同福堂藥行出品　鹿茸膠　虎骨膠　正龜膠　猴子膠
▲清毒丹，新舊痢症合用　每罐大號廿三元　中號十二元　小號六元半
▲現打國溫摩膠囊　每打八元　每張八毛　目錄印備函索即寄
代售處：雲埠　富和　文咸　福安藥
長春商業公司總代理批發零沽
周岱英寓內　問症購藥　立刻答覆
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

The Royal Bank Of Canada
街定市喜奔街編于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

雲高華埠　明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C.　電話 MU5-8735
本行專辦各國聽名樂器歐利器。如德國双孖人廖。廚刀肉刀。樹仔廖剃刀鉸剪刀仔。美國的市打廚刀，偉市裁縫鉸剪。英國「×」刀仔。法國廚刀等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開餐館僑胞注意。常有各欵磁碗玻璃杯。餐刀，叉，廚房用具發行。」
寸度由十二寸至廿八寸
有耳無耳兩種發行價目
刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓
花旗加厚鋼鑊

民國四十八年
◎錦碌民治黨職員表

主委　阮强　廖勝
書記　劉濂　盧旺
外交　趙士柔　九升
監督　關松廉　何合
財政　馬存　馬堯
核數　廖勝　黃相
催收　阮榮　梁海
宣傳　李陶　盧結　李玉文

民國四十八年
◎錦碌達權社職員表

社長　何合　阮强
議長　馬堯　九升
書記　趙士柔　劉濂
監督　李術　盧結
財政　馬存　馬堯
外交　廖勝　九升
核數　李術　廖勝
催收　盧結
宣傳　盧結　劉濂

暗市業埠
LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B.C.
李北傍園
本園土產時價批發特別計平
老身冬瓜靚紹菜
遠近顧客一律歡迎
所有寄費買者自理

中醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫牛
醫寬亞力山大街四一式號
電話 MU4-9657

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B. C.
吉身上灰冬瓜
靚清蘿白
上邹兆柔
批發零沽　特別計平
所有寄費買者自理

高華埠　中和行公司　南洋靴永福
一年一度酬謝顧客
九折！贈送！！
大犧牲
各貨如下
僑胞惠顧勿失良機
由二月一日起
至二月廿八止

新發明
奇異藥水
毒蟲咬傷　蜂打損傷　食滯飲脹　無名腫毒　腳生凍瘡
蟲蛟咬傷　嘔吐水瀉　皮膚濕毒　風火牙痛　遍身紅粒　肚痛氣喘
痧痘疹毒　口舌損傷　筋骨疼痛　酸青青蕁
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每罐大號壹元二毛五　二號七毛五　三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華　五洲大藥房
ING CHOW CO. 164 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

本號總代理下列
祖國名藥名酒
應驗如神　功効卓著
二百餘年歷史　陳太吉醇舊米酒
酒最香濃　絕不上頭　保不口渴
上海　陳家菴參歸精補丸
功能補氣補血補腎壯陽
男女咸宜　四季可服
專治　特效健腎素
慢症　徹底治療甜尿緊藥
南洋靴永福驅風油　搽面見功
主治風濕骨痛腰痛頭痛牙痛肚痛
中風中痰
省港　榮孫氏代刀脫眼膜散
妙在不用刀　能脫一切眼膜眼點
光明眼藥水
立即止痛退紅消腫止淚
省港普達春止咳藥薑
化痰順氣　止咳定喘
雲高華埠　中和行公司總代理
CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST., VANCOUVER, 4, B. C.

高接駁修
飲水通渠
泥水工程
及各種花紙
修理光顧
業主歡迎
關明伯
東街打片號三〇一
電話 MU.3-1724　住宅 HA.2910L

一大旅館失竊

美國美達美海岸。今來國際電報。美聯邦偵探局報告。此間一名貴之大旅館。每間房每日租金一百元。昨日失竊。竊賊尋被偷盜去者。共值四千萬元云。

房屋建築增加

美太平。加拿大新聞。據統計局報告。加拿大去年住屋建築之數目。比前年增加。紐約記錄。

去年房屋建築。共達十六萬四千六百三十二萬間。比前年之十二萬二千二百四十萬間。增加百分之廿三。比一九五五年記錄之十三萬八千二百七十六間。增加百分之十九而已。

去年完成之房屋。共十四萬六千五百八十六間。比一九五七年之十一萬七千二百八十二間。增加百分之二十五云。

一架美機失踪

紐約。合衆國際電。美國調查大氣之飛機。載有十二人。西運日大氣惡劣。自上星期三日起已失踪。美海岸軍警局。已出動搜索。但據日本貨船一九號報告。該架失踪之飛機。曾信於紐約及百慕達中途降海。既曾見到有一架飛機。在紐約東南部三百六十英里。墮海起火然燒。

據美國海岸巡邏人員報告。近日並未發現該等飛機有任何之跡象。

日來天氣惡劣。風浪極猛。飛機。均被延遲因美東海岸云。

雲市長對省長預算案覺失望

域多利電訊。市長阿士布里。對省長品區預算案。表示失望。教育及公路方面之工作。似乎不如理想中之容易。因增加教育經費之津貼。似乎只案多撥款予本錢。而非大雲高華增云。

多朗度市議員求市會議公開

多朗度電訊。多朗度市市議員。已向公共局及委員會強迫使市會會議公開。

據兩名市參事報告。如市議會會議不公開。則必不委派人員任職於委員會。

民國四十八年○明改民治黨職員表

正主委　特崇業　副　鄭錦帆
執行委員　鄭錦帆　特崇業　譚子華
譚子彰　鄭忠利　鄭務本
會均儂　黃藍德　馮保坤

監察　譚子富　吳培嵩
科員　馮保坤　何銀聯
馮保坤
候補監察　黃南
書記　鄭務本　黃藍德
科員　鄭忠利　會均儂
財政　譚子華　鄭忠利
科員　伍世洋　鄭春金
外交　譚子彰　鄭錦富
科員　李崇業　譚福壽
稽數　朱田堯　湯善
科員　麥德聖　徐機昌
宣傳　李若南　曹如京
科員　吳如裕　馬保
梁錦昌　梅榮
生產　馮秀姿　葉基
科員　伍世洋　徐機泉
慈善　科員　曹維　鄭兆福
監察委員　張木生　馬元樂
蓋章　女　梁蓮好

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
171 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C.　電話 MU 1-5080

本社位於華區
房間空氣
床褥潔淨
暖氣熱水
時常充足
各界僑胞
來往駐宿
長住暫居
攜隨行李
上落週安
飛機　船紙　車票
服務代辦
如蒙垂委
竭誠歡迎

司理　關邦健謹啓

樂觀戲院
Lyric Theatre
Burrard-Alberni Realty Ltd.
786 Granville St., MU. 1-7211

△尾十五星期六至廿八日（連續放映日）一點鐘映
「閃電戀愛」　「雙星照」　主演
「甜姐兒」　文蕙　主演

恭賀新年

本社電話 HA 22221

○五個大房招文招租

最近粉飾一新。五個大房之外。另有一大房在後邊。並設自門口。新式浴室。櫃架廚房。自動熱水爐。位於六百號獅街。與後列治頓。

Burrard-Alberni Realty Ltd.
786 Granville St., MU. 1-7211

○鄭錦鳴謝啓事

啓者。弟因頭腦部不適。屢即在見券在治西醫。據須要在醫院留醫調理。在醫院時間。經有二星期。幸經空閒。已于昨日平安出院。但在院期間。荷蒙崇義總會教事。與及朋友親戚友好。並院親朋。並時以香烟生花菓品等等。非常之餘。易勝銘感。茲經醫囑。在房休養。未克一一親門叩謝。歉仄殊深。此雖謝。並須列登報鳴百益

△代東

謹訂二月十五日正午爲本分部舉行慶祝成立第四十週年紀念典禮同日下午六時在本黨禮堂寅具薄酌屆時　統請

民治黨總支部暨洪門各級機關及叔父昆仲
達權總支社
嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
片市阻珠民治黨分部同人敬約

Chinese Freemasons 160 Quebec St., Prince George, B. C.

△代東

謹訂二月十六日午后一時舉行成立第卅八週年紀念慶典慶治潔茗同日下午五時設筵歡讌　統請

民治黨總支部暨洪門各團體叔父昆仲嬸姆
達權總支社
姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
企連打埠洪門民治黨分部同人敬約

Chinese Freemasons 251 Harvey Ave. Kelowna, B. C.

民國四十八年○明改達權社職員表

西文宣傳主任馬國冠　副　馬榮基夫人
幹事　余顯平　許秉信
交際主任　李耀石　副　林賀夫人
幹事　黃炳南　余蘇和
財政主任　陳兆權　副　李達全
幹事　關邦健　黃國連
慈善主任　許秉信　副　黃同漢
幹事　劉煥堯
福利主任　余顯平
幹事　甄　香　副　湯露棠
婦女部主任陳華歌夫人　副　鄭楚培夫人
幹事　林賀夫人　馬榮基夫人
中環總主任　馬榮基　副　鄭光益
幹事　林時青　李在海
西環總主任　劉光乾　副　孫　垣
幹事　湯露棠　劉連根
學務主任　吳立民　李在海
幹事　梁彥林　蔡光乾
工務主任　容安民　副　蔡光乾
幹事　馬祐存　呂禮庭
農務主任　雷　莊　副　甄富光
幹事　伍善子　鄭光益
宣傳主任　林時青　副　李漢龍
幹事　黃祝鈴　馬國冠
調查主任　廖達喜　副　呂禮庭
幹事　梅賜恩　黃同漢
核數員　馬祐存　伍善子
永久顧問　司徒能子
立法委員　國會議員鄭天華
律師朱叔貞　律師周德賢
律師劉基泉　律師范爾乾

附設中華女子體操團
主任　周理文
財政　吳昭光
監督　司徒能子　莫慶若仙
總幹事

民國四十八年職員表

執行委員　黃文富　朱去非
黃祝鈴　梁彥材　莫西屏
李廣來　李達全　余蘇和
判機堯　鄭機堯　劉連根
鄭楚培夫人　馬榮基夫人
莫慶若仙
黃文富　吳照光　朱去非
候補執委　甄　啓　謝均南　梅賜恩
鄧邦健　黃國連
監察委員　馬榮騰　龔開頭
黃儉傳　周玉生
馬書允
監察總務　袁奕參　胡達有
候補監察　黃寄生　副　馬雨峰
文書主任　幹事　伍善子　陳華歌夫人
中文宣傳主任林岳基　副　許秉生
幹事　吳立民　鄭機堯

全加中華總會館

中華民國四十八年職員表

執行委員　黃文富　朱去非　吳照光
黃祝鈴　梁彥材　莫西屏
李廣來　李達全　余蘇和
判機堯　鄭機堯　劉連根
鄭楚培夫人　馬榮基夫人
莫慶若仙
黃文富　吳照光　朱去非
候補執委　甄　啓　謝均南　梅賜恩
鄧邦健　黃國連
監察委員　馬榮騰　龔開頭
黃儉傳　周玉生
馬書允
監察總務　袁奕參　胡達有
候補監察　黃寄生　副　馬雨峰
文書主任　幹事　伍善子　陳華歌夫人
中文宣傳主任林岳基　副　許秉生
幹事　吳立民　鄭機堯

民國四十八年○明改達權社職員表

執行委員　黃文富　朱去非
黃祝鈴　梁彥材　莫西屏
李廣來　李達全　余蘇和
判機堯　鄭機堯　劉連根
鄭楚培夫人　馬榮基夫人
莫慶若仙
黃文富　吳照光　朱去非
候補執委　甄　啓　謝均南　梅賜恩
鄧邦健　黃國連
監察委員　馬榮騰　龔開頭
黃儉傳　周玉生
馬書允
監察總務　袁奕參　胡達有
候補監察　黃寄生　副　馬雨峰
文書主任　幹事　伍善子　陳華歌夫人
中文宣傳主任林岳基　副　許秉生
幹事　吳立民　鄭機堯

民國四十八年○明改民治黨職員表

西文宣傳主任馬國冠　副　馬榮基夫人
幹事　余顯平　許秉信
交際主任　李耀石　副　林賀夫人
幹事　黃炳南　余蘇和
財政主任　陳兆權　副　李達全
幹事　關邦健　黃國連
慈善主任　許秉信　副　黃同漢
幹事　劉煥堯
福利主任　余顯平
幹事　甄　香　副　湯露棠
婦女部主任陳華歌夫人　副　鄭楚培夫人
幹事　林賀夫人　馬榮基夫人
中環總主任　馬榮基　副　鄭光益
幹事　林時青　李在海
西環總主任　劉光乾　副　孫　垣
幹事　湯露棠　劉連根
學務主任　吳立民　李在海
幹事　梁彥林　蔡光乾
工務主任　容安民　副　蔡光乾
幹事　馬祐存　呂禮庭
農務主任　雷　莊　副　甄富光
幹事　伍善子　鄭光益
宣傳主任　林時青　副　李漢龍
幹事　黃祝鈴　馬國冠
調查主任　廖達喜　副　呂禮庭
幹事　梅賜恩　黃同漢
核數員　馬祐存　伍善子
永久顧問　司徒能子
立法委員　國會議員鄭天華
律師朱叔貞　律師周德賢
律師劉基泉　律師范爾乾

附設中華女子體操團
主任　周理文
財政　吳昭光
監督　司徒能子　莫慶若仙
總幹事

民國四十八年○明改民治黨職員表

執行委員　黃文富　朱去非
黃祝鈴　梁彥材　莫西屏
李廣來　李達全　余蘇和
判機堯　鄭機堯　劉連根
鄭楚培夫人　馬榮基夫人
莫慶若仙
黃文富　吳照光　朱去非
候補執委　甄　啓　謝均南　梅賜恩
鄧邦健　黃國連
監察委員　馬榮騰　龔開頭
黃儉傳　周玉生
馬書允
監察總務　袁奕參　胡達有
候補監察　黃寄生　副　馬雨峰
文書主任　幹事　伍善子　陳華歌夫人
中文宣傳主任林岳基　副　許秉生
幹事　吳立民　鄭機堯

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7810
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Oriental & Pacific Lines

業務　旅行社

書信，請寄至本社轉交。請直接寄交本公司。請寄交本公司轉交。請寄交本公司轉交。請寄交本公司轉交

國信公司國貨商場
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St. Phone: MU. 1-6023
Vancouver 4. B.C. MU. 3-8422
MU. 3-8932

◇本號敬告僑胞諸君
㈠爲適應環境需要，俾西人易於稱呼，故更改英文名字爲：TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
㈡中文名字仍用國信公司國貨商場
㈢所有職員均仍舊爲僑胞服務
㈣貿易政策，亦本以往之宗旨，貨眞價實
㈤電話，地址，一切照舊，敬希留意惠顧

元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

即日船到大帮祖國
海味水貨登市
桂林馬蹄 農曆年節
泮塘蓮藕 各樣海味
沙坪粉葛 應有盡有
生鮮百合 候賜光顧
榵榔芋仔
紅芽芋仔
大沙田柚
大肉甜蔗
生猛金錢龜上市

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷
CP-8

雲埠達權社通告
爲通告事 本社關於徵收年費案。經於元月十日首次職社員大會議決。由元月一日起至六月三十日止。社員繳納年費。可享優先權利。折半徵收。但由吉月一日后則照足數繳納。并公選趙偉當、陳宜談、二君爲催收員在案。凡我男女社員。請將年費交與趙、陳、二君。或書記陳文彬君接收便妥。此佈
社長司徒捷予
書記陳文彬
中華民國四十八年元月廿九日

皇大戲院 MAJESTIC THEATHER
20 W. Hastings St. MU 3-7847
每天由上午十一点開映，日夜場，專放影名貴影片，戲院闊大清潔，大張銀幕，聲音清楚，座位適舒，位近聯埠，是一間上等娛樂場。

美寶 女界美容院
九號門牌東街定士
電話 MU. 3-6415
全部新式電髮儀器
摩登時裝冷氣捲燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

雲高華達權社 舉行春宴盛況

雲訊。雲埠洪門輔翼達權社。每年歲晚舉新義。必舉行酒歲宴會。是日歡宴。以爲聯絡社員感情。加强團結。昨九日下午六時。在該社禮堂與大公義學。舉行閱年春宴。洪門昆仲赴席者。甚爲踴躍。並邀請埠中名流宋良甯。馬善允。劉英石。徐銘濤。葉求鎭等文人雅士。共集堂堂。情形甚爲熱鬧。席間由該社書記陳文彬司儀。社長銅陵予宣佈春宴旨趣。隨請中國洪門民治黨加拿大總支部主任委員王華進演講。均以一年之計在於春。及春光明媚。迎春接福。與恭賀新禧等吉祥之講詞。向各人祝賀。並以團結互助合作。勉勵各人。共同努力爲詞。衆皆報以熱烈掌聲。旋由副社長周玉生答謝後。各執事輪席敬酒。盟長廖達喜亦率領各新進黨員。向各人舉杯恭祝新年健康快樂。情緒甚爲歡洽。席間各人談笑風生。宴會場氣氛輕鬆而親切。暢談歡笑。迨至八時。散席後。雲埠洪門體育會青年健兒。舞瑞獅。耍洪拳。一時鑼鼓喧天。極爲熱鬧。至夜深與盡而散。洵爲盛會云。

籌備慶祝兄弟週 各民族熱烈參加

西人青年會。定於廿二日下午二時。在喜市定街西二十號之堂皇戲院演劇助慶。不收入場券。歡迎各界人士觀劇。共同慶祝。而全加中華總會館。則依照往年手續。於十五日下午二時。舉行空中慶祝兄弟週。由CJOR電台放出。該台電浪六百號。節目容查公佈。乙。討論事項。㈠議決工作人員如下。德那爲游藝主任。其工作係請著名歌曲大家麒麟小姐。及勤尼地到宴會唱曲助慶。高進博士爲宴會主席。牧師泰羅化博士讀經。白洛博士担任向美國聘一位聞人來會演講。安打慎爲財政。富利遜博士負責請卑大肆業之外國學生參加。安達希主席及市參事韋路慎。每送券拾張。請學生來助慶。又委加里委夫人担任裝飾。並推舉人員爲招待。料理民族賓客。售票等。又猶太人及耶教委員會加西總幹事妙鰐。由卡忌利埠到此參加會議。報告該會助銀壹百四十元爲兄弟週費用。主席報告二月十二日下午二時半再召集會議。乃散會 ㈢（續完）

簡崇澤翁仙遊

雲訊。殷商洪門老叔父簡崇澤翁。廣東中山縣。四區南塘村人氏。自幼來加謀生。歷四十餘載。爲人和藹。忠誠。俠義。豪爽。對於本埠華僑社會慈善公益。均樂意贊助。來加一向任木瓦業華工代理人。介紹華僑做木瓦業工者。凡數百人。近年來因年邁退休。簡翁教子有方。勉勵其公子建平。建業君從商。創辦簡氏事務所。簡氏傢俬電器行。百代金融公司。業務興隆。繼承華僑商務。後起之秀。其三公子建安君從事基督教事云。

民星閱書報總社 舉行紀念預聞

雲埠民星閱書報總社。定於二月十五日。舉行第三十四週年紀念。是日下午一時。在該社大禮堂。舉行紀念典禮。同日下午五時半。假座陶陶大酒家。設筵款敘。聞該社社員。對于捐助紀念費。頗爲熱烈。計捐助二十元者有黃堃俠。名冷等。十五者黃樹鄭。奕志。蘭香。樹鏡。昂明。卓壬等。十元者有黃昂振。昂質。衛漢。紀俊。昂衍。名旭。春生等。六元者有黃本生。昂倫等。五元者有黃名瑋。樹彭。紀華。榮光。耀昂。昂沛。樹柏。樹椿。炳枝。揚慶。名祥。昂盛。昂珮。昂聰。高蘭。昂葉。嵩昂。裕霖。榮卓。榮壽。蘭巧。名璧等。又各界致送儀金者。亦有許多。計十元者有黃昭立。五元者有多城黃江夏分堂。多城黃雲山公所。遠東西飯館。衍雲房。黃世標等。五元以下頗多云

省公務員增薪

雲訊。約五名省府職員。今年將得到增加薪俸約一千元以上之機會。卑詩省省長品匿。報告財政預算案時。已表示增加公務員之薪金。達一百五十萬元之鉅。其中以教育廳工作人員。所得到之加薪最多。將增多薪金一千八百元。使薪金增加至九千六百元。

負責一千名卑詩省公務員組織之公務員協會祕書巴汝謂。此次對公務員增薪。實只達到公務員一半之希望而已。

週末刼案多宗

昨星期六日下午十一時左右。雲埠卡路街四百號街位。西人休吉斯頭部。被一名匪徒毆打。又被刼去六十五元。

年五十一歲之麥麒麟夫人。住於金莫街二〇六〇號。星期六日晚。在金莫街一千九百號街位。被匪徒毆打其面部。銀包被搶去。但銀包內只有三元。

年四十六歲之馬順。在再斯街五千一百號聖馬利學校校園。被兩名年約十六歲之少年持械指嚇。而被刼去二元。

勞工會將開會 計劃抗議省府

雲訊。卑詩省勞工會主席布力。昨謂。該會將舉行會議。討論工人失業。而向卑詩省政府請願計劃之情形。該會議出席者。將包括聯邦政府官員。及卑詩省勞工界領袖等。

該會希望得到二十萬市民之簽名。表示抗議卑詩省政府。忽視工人失業之事云。

百代有限公司金融 PATHAY FINANCE CO. LTD.
103 E. Pender St.,
Vancouver, 4. B. C. MU. 1-1724

雲埠洪門體育會 民國四十八年職員表

會長 簡國安 呂定國
議長 陳文彬 周玉生
書記 黃聖提 黃啓珉
財政 鄧光益 簡建平
外交 陳秋霖 李榮
監督 余隨時 黃鴻新 林社康
國技主任 黃敦灼 呂禮庭 關文剛
林社康 容炳坤
瑠獅主任 梁啓新 呂頌韶 馬國亮
鄧裘才 馬榮流
金龍主任 鄧福 鄧顯 湯倫活
林義勝 鄧今淡 陳乙潤
核數 鄧新福 宋甘泉
裝配 何發祥 林時仰 楊華牛
庶務 廖仁興 林聖田
科員 全體會員

中國洪門民治黨 駐加總支部通告
第十三屆報字第四號

爲通告事。本總支部定期二月十一日下午八時半。召開本屆第四次職員會議。有關黨務事宜多宗。亟待討論。乘代林亞板攻分部抽券清還首期建樓公債等。希我各部職員。依時到會。共策進行。是爲至要。此告

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進
秘書簡建平
中華民國四十八年二月九日

雲埠民治黨達權社 聯合通告

爲通告事。本黨社定於本月十日（星期二）下午八時。召集黨社員大會。有要事商議。希我全體男女黨社員。依時出席。共策進行爲要。此佈

雲埠民治黨達權支社 仝啓
民國四十八年二月九日

簡氏傢私電器行最新辦到國語時代曲。粵劇。及粵語時代流行曲唱片
103 EAST PENDER ST. VANCOUVER, 4. B. C. MU. 3-8936

★粵語流行時代曲七十八轉及三十三轉唱片
目錄均印備函索即奉

★國語時代曲
林黛唱 艷陽天
我們一起歌唱 三
張露唱 夏安都 甜甜蜜蜜
姚利唱 珍珠自嘆 接風酒
李麗華唱 石榴裙 玫瑰花
林翠 春風游龍
爲什麼不說話
白敏敏唱 馬神廟許願
燒水歌
葛蘭唱 我要飛上青天
台灣小調
潘秀瓊唱 春戀 儂愛又又
潘秀瓊唱我是一只雲眉鳥
戀愛是苦杯
靜婷唱 採花生 月下撲花
葛蘭唱 再見吧櫻花 卡門
葛蘭唱 恭喜發財
靜靜的月夜
李麗華唱 心裏想一杯酒
葛蘭唱 有人對我說
沒有月亮的晚上
李麗華楊光唱 雨後虹光
銀燕皆皆
李麗華嚴俊 隔簾對唱
秋風起
張露唱 飲一杯 小木馬
李麗華 丁却殘生在今朝
海宴

遠君明珠雙淚垂 芳艷芬 何非凡
怪文蘭 白玉堂 呂紅
銀燭成灰淚未乾 何碧鴻 關婉芬
王彥章搜游 妙生 翠霞
情絲婉轉 羅劍郎 鄭碧影
無端之愛建 梁醒波 李慧
春燈羽扇恨 芳艷芬 任劍輝
拗折蓮蓬 天涯歌唱
落花時節落花樓 任劍輝 余麗珍
留取丹心照汗青 江平 呂紅
銀燈照玉生 發蕙芳 瓊月仙
王輕與桂英 徐柳仙 新芳艷芬
三月杜鵑魂 余麗珍 梁無相
黑獄斷腸歌 何非凡
五郎救妹 妙生 許卿卿
高君保與劉金定 白玉堂 余麗珍
紅了櫻桃辭了心 任劍輝 白雪仙
桃花扇 芳艷芬 黃千歲
蠻女擄粧嫁玉郎 羅劍郎 羅麗娟
郎歸晚 新任劍輝 李慧
碧容探監 任劍輝 秦小梨
一劈明月伴寒衾 芳艷芬 何非凡
三審玉堂春 白玉堂 許卿卿
花染狀元紅 薛覺先 馮玉玲
何日君再來 白駒榮 胡美倫
以牙還牙 大傻 老丁
呂紅 唱

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理美國總統輪船公司加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空公司及世界各大航空公司客票 歡迎分期交款 兼代理各種燕梳
△代辦旅行文件，入籍移民，養老金，家庭津貼，簽證證明，批約契據等
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 CE 3202

W. S. KAN KER & KER LTD
811 W. Pender

MAY KAN CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
電話 MU 1-8241 HA 6908 MU 3-2451

簡而明林遜娟啓
紙街兩間舖，樓上兩組柏文，八年新，自動油爐，每月入息三百卅元，賣三萬元，實價不二，取現欵一萬元，四組柏文，半分鐘行到喜士定街，街角位置，三間車房，入息每月三百卅四元，賣二萬九千五百元，現銀八千五百元，餘每月充一百五十元，六厘息，

一一〇七 THURLOW 城西貴族區，四組柏文，每月收入三百元，賣二萬四千元，現銀一半，

一七七五 McLean Drive 新洋屋，街角，兩車房，賣一萬九千五百元，現銀六千元，

一九〇五東六街，大樓地，街角，車房，前後大花園，兩睡房，賣一萬二千五百元，

京士威二一五三號，一間舖三組柏文，月入三百元，賣二萬八千五百元，現銀九千元，

大菓仔舖兩間，在城西高貴住宅區，生意勝日做五百元，旺日做一千二百元，舊年做二十四萬元生意，一間賣一萬八千元，一間賣一萬四千五百元，另點貨，

東喜士定街三三三號，肉舖做零沽及批發生意，實業連架生賣三萬八千元，

二六一八 Kitchener 十二個房大屋，屋內樣樣都講究，最合大家庭，只賣一萬八千五百元，現銀六千元，

旅館實業連生意，樓上廿四房，樓下一間舖，每月入息七百元，自動油爐，賣四萬一千元，現銀三萬二千元，

七組新柏文，每月入息六百八十元，賣六萬八千元，現銀二萬五千元，另有柏文十餘間，請垂詢便知詳情，